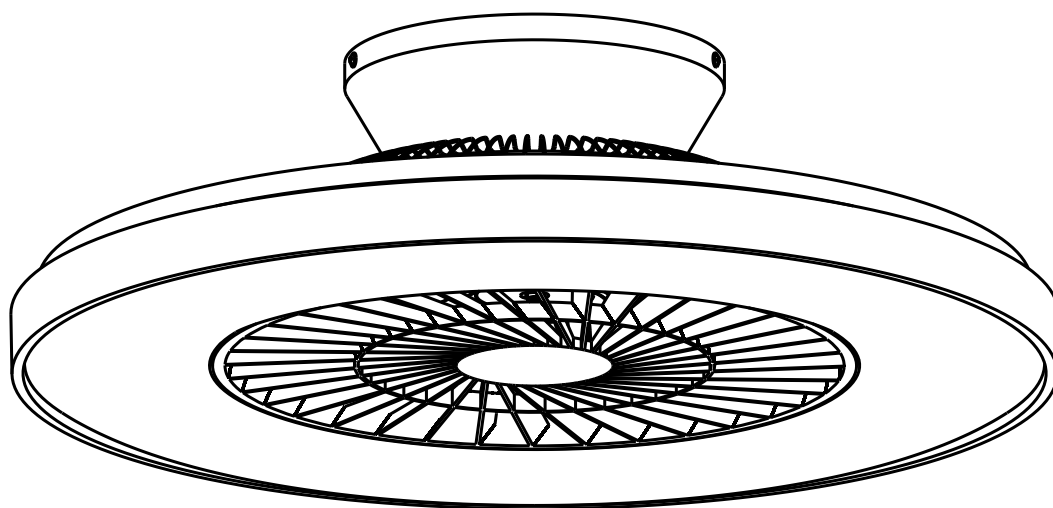


Ventilador de techo con luz
Ventoinha de teto com luz
Ceiling fan with light
CIUDADELA

MOD. 2134200
REF: 05901231



GRACIAS POR SU COMPRA

Gracias por adquirir este producto de calidad. Para garantizar un funcionamiento correcto y seguro, lea y conserve todas las instrucciones antes de usar el producto.

MEDIDAS DE SEGURIDAD

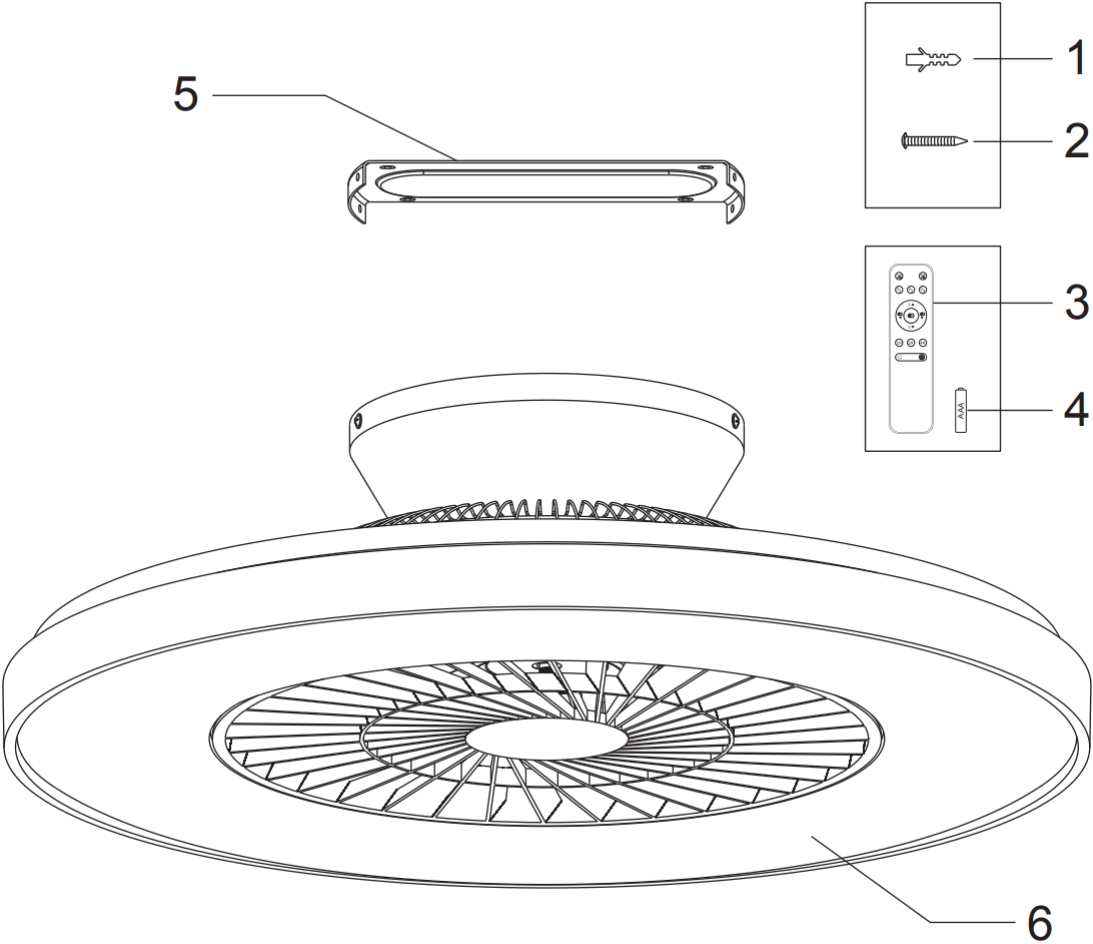
1. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años o personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o que no cuenten con suficiente experiencia o conocimientos, si son supervisados o han sido instruidos en el uso apropiado y seguro del aparato y entienden los peligros que acarrea. Las tareas de limpieza y mantenimiento no podrán ser realizadas por niños sin la debida supervisión.
2. Se deberá vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.
3. De conformidad con el reglamento local sobre cableados, se deberá incorporar un interruptor de desconexión omnipolar en el cableado fijo.
4.  No deseche los aparatos eléctricos en la basura general sin clasificar; utilice los puntos de recogida selectiva. Póngase en contacto con las autoridades locales para que le informen sobre los sistemas de recogida disponibles. De acabar en los vertederos o basureros, los aparatos eléctricos pueden desprender sustancias nocivas que podrían contaminar las capas freáticas y entrar en la cadena alimenticia, con el consecuente peligro para la salud y el bienestar.
5. Esta lámpara ventilador es adecuada solo para interiores
6. El ventilador deberá montarse de tal manera que las aspas estén, como mínimo, a 2,3 m del suelo.
7. Debe ser montado e instalado por un electricista acreditado.
8. La sustitución de las piezas del sistema de suspensión de seguridad deberá llevarla a cabo el fabricante, su servicio

técnico o personas debidamente cualificadas.

9. Los elementos para sujetarlo al techo, como ganchos u otros elementos, deberán fijarse con suficiente firmeza para soportar 4 veces el peso del ventilador de techo. El montaje del sistema de suspensión deberá efectuarlo el fabricante, su agente de servicios o personas debidamente cualificadas.
10. La fuente de luz de la lámpara no puede ser reemplazada por el usuario. Sólo puede ser reemplazada por el fabricante, su agente de servicios o una persona similarmente acreditada. La pantalla de la lámpara NO DEBE quitarse durante las tareas de limpieza y mantenimiento ni en ninguna otra circunstancia.
11. No empuje ningún objeto o dedo a través de las pantallas protectoras.
12. No coloque ningún objeto, como ropa, en el aparato.
13. Tenga cuidado con el pelo largo. Estos pueden ser absorbidos por el flujo de aire. Mantenga una distancia suficiente.

LISTA DE COMPONENTES

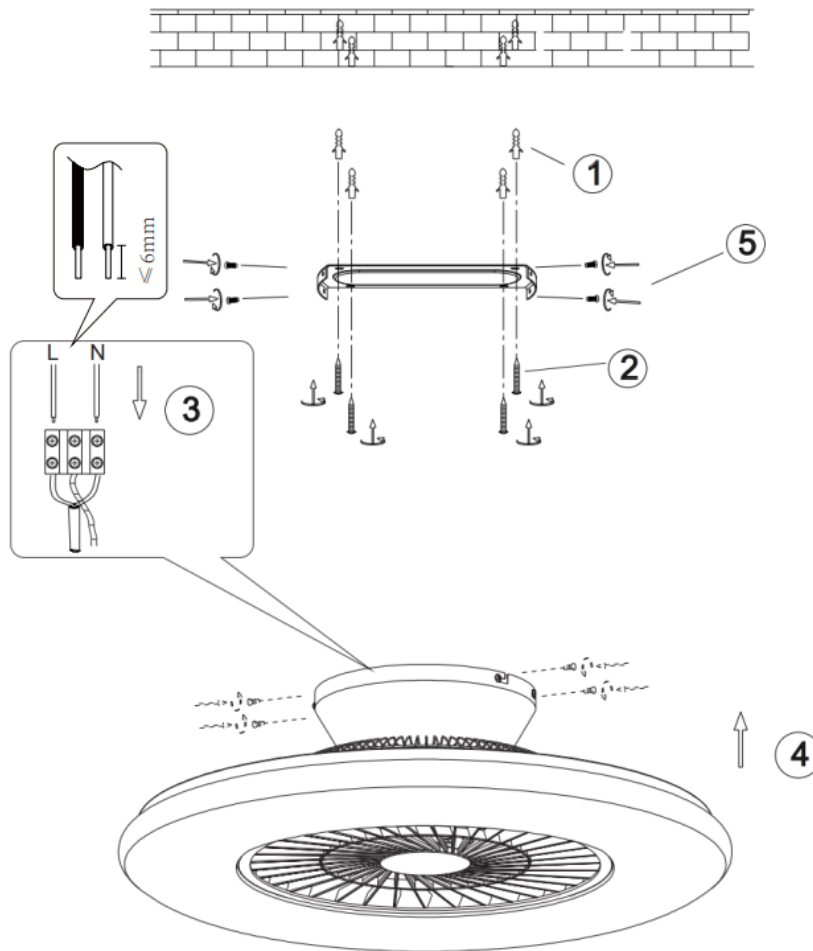
- Desembale la lámpara ventilador con cuidado. Saque todas las piezas y la tornillería.
- Deposite todos los componentes sobre una superficie lisa y asegúrese de que no falte ninguno antes de comenzar el montaje. Si falta alguna pieza, devuelva el producto completo al lugar donde realizó la compra para que lo examinen o reemplacen.
- Compruebe que el ventilador de techo no haya sufrido algún daño durante el transporte. Nunca utilice o instale un producto que parezca sufrir algún daño. Devuelva el producto completo al lugar donde realizó la compra para que lo examinen, reparen o reemplacen.
- Asegúrese de que se incluyan las siguientes piezas:



1	Tacos de pared para tornillo x 4	4	Pilas 2 x 1,5V==AAA
2	Tornillos de montaje x 4	5	1 Soporte de techo
3	Mando a distancia x 1	6	Carcasa de la lámpara ventilador x 1

INSTALACIÓN DE LA LÁMPARA VENTILADOR

- La lámpara ventilador debe instalarse en un lugar de modo que esté espaciada 300 mm desde su borde hasta los objetos o paredes más cercanos.



- Retire el soporte de montaje del florón de la lámpara ventilador aflojando los tornillos. Utilice el soporte de montaje como plantilla para marcar las posiciones de los tornillos en la pared.
- Instale el soporte de montaje en la pared utilizando tornillos y anclajes de montaje del tamaño adecuado. Asegúrese de que los tornillos y anclajes utilizados sean adecuados para la superficie de montaje. (①&②)
- Conecte el cable de alimentación de red al bloque de terminales. (③)

Cable de alimentación de red

Neutro – Azul

Fase – Marrón

Cable de lámpara / Bloque de terminales

Azul o N

Marrón o L

Asegúrese de que los cables estén seguros y que no haya cables desnudos expuestos.

- Fije el florón en el soporte de montaje y asegúrelo apretando los tornillos. (④&⑤)
- Después de la instalación, encienda la lámpara para probar y disfrutar de su nuevo producto de lámpara ventilador.

INSTALACIÓN EN UN TECHO INCLINADO

El sistema colgante de este ventilador SOLO es adecuado para instalaciones en techos planos.

NO instale la lámpara ventilador en un techo inclinado.

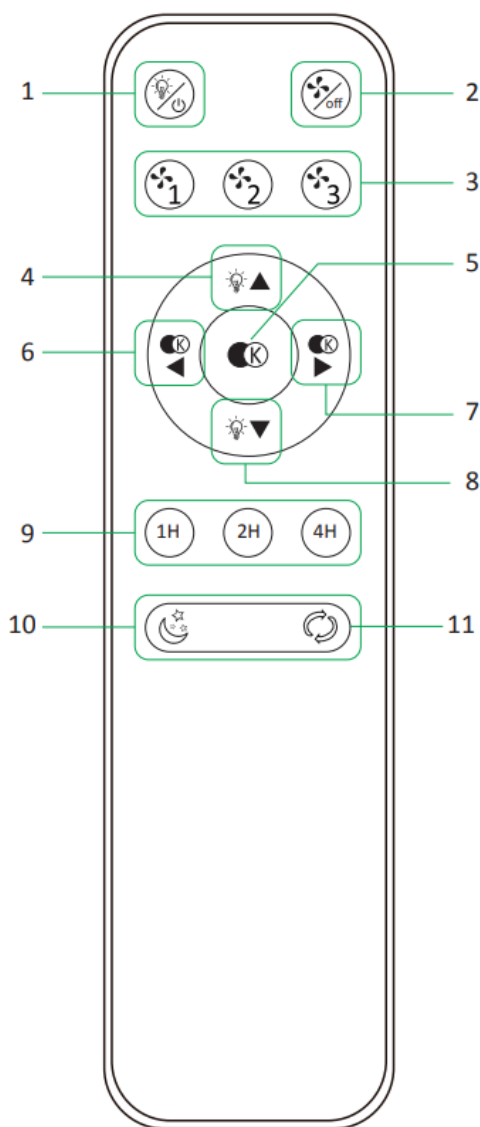
USO DE LA LÁMPARA VENTILADOR

La lámpara ventilador se controla a través del mando a distancia.

El mando a distancia funciona con 2 pilas tipo 1,5V  AAA. Retire la tapa del compartimiento de las pilas ubicada en la parte posterior del mando a distancia e inserte 2 pilas tipo 1,5V  AAA. Asegúrese de que el sentido de la polaridad sea el indicado en el compartimento de la batería. (Pilas incluidas).

CÓMO USAR EL MANDO A DISTANCIA:

Antes de empezar a utilizar el mando a distancia, dedique un tiempo a leerse esta sección y familiarizarse con los botones y la función de cada botón.



Descripción de cómo funciona la lámpara ventilador con el mando a distancia

1. Encender/apagar la luz

Pulse este botón para encender o apagar la luz.

2. Ventilador APAGADO

Pulse este botón para apagar el ventilador.

3. El dispositivo tiene 3 niveles de salida diferentes.

Presione estos botones para configurar el funcionamiento del ventilador a alta/media/baja velocidad.

4 y 8 Regulador de brillo

El ajuste se lleva a cabo en etapas. Al presionar durante un corto período, es posible controlar las etapas individuales. Al presionar el botón de forma permanente, se alcanza el brillo máximo o mínimo.

5. Color de temperatura de la lámpara

- a) Brillo 100% 3000K
- b) Brillo 100% 6500K
- c) Brillo 100% 4500K

6 y 7 El ajuste se lleva a cabo en etapas. Al presionar durante un corto período, es posible controlar las etapas individuales. Al presionar el botón de forma permanente, se alcanza el ajuste de color más cálido o más frío.

9. Configuración del tiempo de funcionamiento del ventilador

El temporizador es 1H, 2H, 4H

10. Luz nocturna

11. Botón de función de marcha atrás:

Pulse el botón para activar la función de marcha atrás. El ventilador debe estar funcionando para activar la función de marcha atrás.

CUIDADO Y LIMPIEZA

NOTA: Apague siempre el ventilador desde el cuadro eléctrico antes de llevar a cabo cualquier tarea de mantenimiento o limpieza.

- El único mantenimiento que requiere su lámpara ventilador es una limpieza periódica cada 4 meses. Utilice un cepillo suave o un paño que no deje pelusa para no rayar el acabado de

pintura. Corte la corriente de la red cuando haga esto.

- No moje ni sumerja la lámpara ventilador en el agua u otros líquidos. Podría dañar el motor o crear la posibilidad de una descarga eléctrica.
- Asegúrese de que la lámpara ventilador no entre en contacto con disolventes orgánicos o detergentes.
- Para limpiar la lámpara ventilador, basta con pasar un paño humedecido SIN disolventes orgánicos ni detergentes.
- El motor tiene un rodamiento con lubricación permanente, por lo que no es necesario engrasarlo.

MEDIDAS DE SEGURIDAD CON LAS PILAS

- **ADVERTENCIA** – Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.
- **PRECAUCIÓN** – No ingerir las pilas—Riesgo de quemaduras químicas.
- Utilice siempre 2 pilas tipo 1,5V  AAA con el mando a distancia del ventilador de techo.
- Asegúrese de que las pilas estén instaladas en el sentido correcto de la polaridad.
- Para evitar el funcionamiento accidental del ventilador de techo al instalar o sustituir las pilas, desconéctelo de la corriente.
- Las pilas no recargables no deben ser recargadas.
- No se deben mezclar diferentes tipos de pilas o pilas nuevas y usadas.
- Deseche las pilas agotadas inmediatamente y de un modo seguro (para que no puedan acabar en manos de los niños). Las pilas pueden seguir siendo peligrosas. Póngase en contacto su ayuntamiento para deshacerse de las pilas de una manera segura.
- Examine periódicamente el producto y asegúrese de que la tapa del compartimento de las pilas esté bien cerrada. Si el compartimento de las pilas no se cerrara bien, deje de usar el producto y guárdelo en un lugar fuera del alcance de los niños.
- Si sospecha que alguna pila ha podido ser ingerida o introducida en alguna parte del cuerpo, solicite atención médica inmediatamente. Si sospecha que su hijo/a ha ingerido o se ha introducido una pila de botón, llame al número de urgencias de su país –si está en Europa– para recibir un asesoramiento experto y expeditivo sobre cómo proceder.
- Fugas de las pilas: Las pilas contienen sustancias químicas y deben ser tratadas como cualquier otro producto químico. Tome precauciones cuando manipule los químicos fugados de las pilas. Las sustancias químicas de las pilas no deben acercarse a los ojos o ingerirse. Llame al número de urgencias de su país –si está en Europa– para recibir un asesoramiento experto y expeditivo sobre cómo proceder.

INFORMACIÓN TÉCNICA

Lámpara ventilador	LÁMPARA VENTILADOR CIUDADELA DC
Modelos	F0440BWH0751-40 / SKU# 2134200
Tensión nominal	Input: 220-240V~ 50Hz, 60W
Potencia nominal (motor)	20W
Fuente de iluminación	Este producto contiene una fuente de iluminación con una eficiencia energética de clase < E >
Potencia nominal (lámpara)	40W, 3000K - 6500K - 4500K, flujo luminoso útil 6000 lm
Nivel de potencia sonora del ventilador	48 / 54 / 58 Db(A)
Pilas para el mando a distancia	2 x 1,5V  AAA
Peso	3 kg
Dimensiones del florón	Al.: 87 mm; Diá.: 215 mm

REQUISITOS DE INFORMACIÓN RESPECTO AL DISEÑO ECOLÓGICO

Caudal máximo del ventilador (F)	34.8 m ³ /min
Potencia utilizada por el ventilador (P)	14.76 W
Valor de servicio (SV)	2.4 (m ³ /min)/W
Norma de medición del valor de servicio	IEC-60879: 1986+Corr.1992
Consumo de energía en modo de espera (PSB)	N/A
Nivel de potencia acústica del ventilador (LWA)	54 dB(A)
Velocidad máxima del aire (c)	2.5 meters/sec
Consumo estacional de electricidad (Q)	6.4 kWh/a
Datos de las personas de contacto para obtener más información:	El Corte Inglés S.A. Hermosilla 112, 28009, Madrid • España

INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA

EN EUROPA – Si es un cliente europeo, contacte con la tienda distribuidora donde adquirió el ventilador para obtener los servicios de garantía.

El Real Decreto Legislativo 1/2007 de 16 de noviembre otorga a los bienes de naturaleza duradera una garantía legal de 3 años.

Quedan excluidos de la garantía las averías o daños producidos por: - Instalación incorrecta (voltaje, presión de gas o agua, conexiones eléctricas o hidráulicas), reinstalaciones o amueblamientos efectuados por el consumidor sin aplicar las correctas instrucciones. - Causas accidentales como caídas, golpes, vertido de líquidos, introducción de cuerpos extraños, así como cualquier otra de fuerza mayor. - Uso negligente, inadecuado, o no doméstico como aparatos instalados en peluquerías, bares, restaurantes, hoteles, etc. - La intervención o manipulación de servicios técnicos distintos a los oficiales de la marca. - Corrosión y/o oxidación, ya sean causados por el uso y desgaste normal del aparato, o acelerados por condiciones ambientales adversas. - Uso de accesorios o consumibles que no sean originales de la marca.

Igualmente, quedan excluidos de la garantía: - Componentes expuestos a desgaste por el uso normal (lámparas, burletes, aislantes, tubos, desagües, etc.) a partir del sexto mes, salvo defecto de origen. - Componentes no electromecánicos, estéticos, plásticos, cristales, abatibles, jaboneras, baldas, rejillas, etc. - Servicios de conservación, limpieza, desatascos, cambio de sentido de puerta, eliminación de cuerpos extraños, obstrucciones, puesta a punto o recalibrado, etc. - Productos informáticos: Eliminación de virus, restauración de programas por este motivo, o la reinstalación del disco duro por borrado del mismo.

AGRADECEMOS A SUA PREFERÊNCIA

Agradecemos a sua preferência por este produto de qualidade. Para garantir o funcionamento correto e segurança, leia e guarde todas as instruções antes de usar o produto.

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

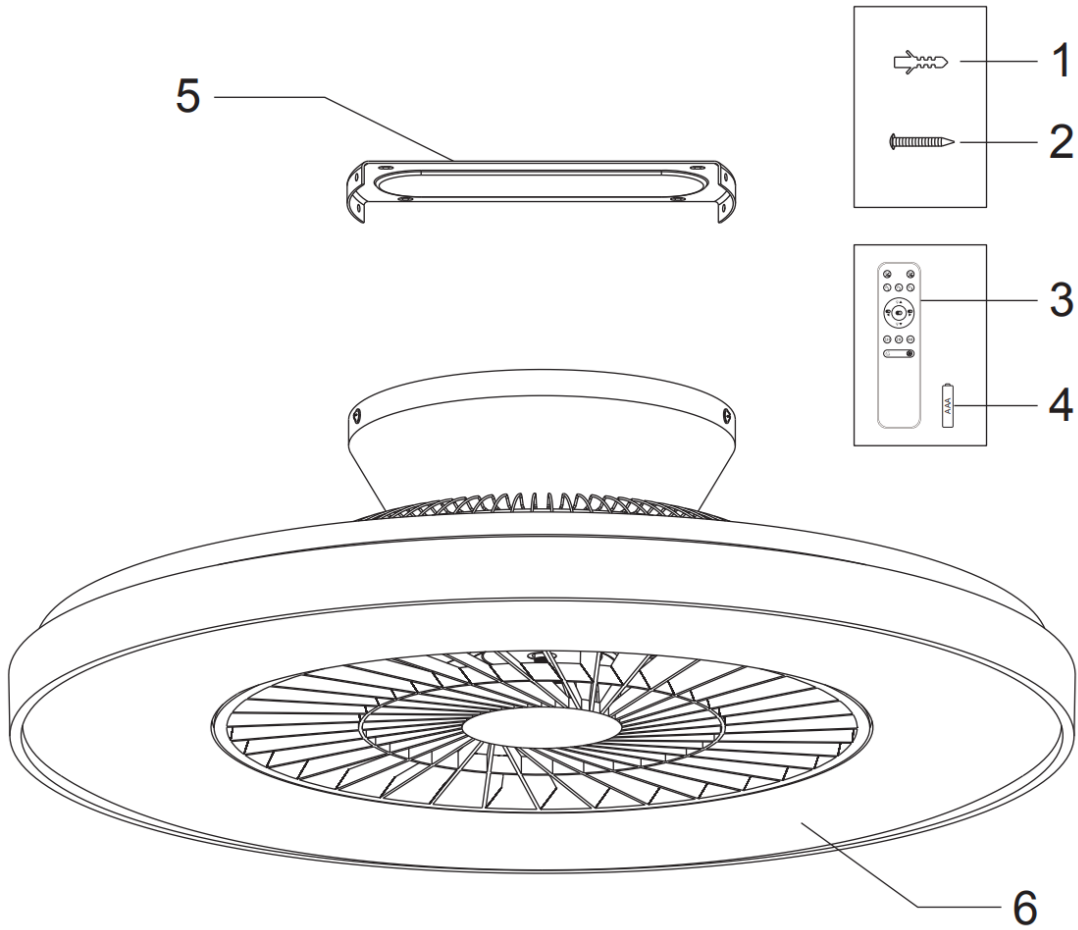
1. Este aparelho pode ser usado por crianças com mais de 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais, ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimentos, se forem supervisionadas e ensinadas quanto à utilização do aparelho de um modo seguro, e compreenderem os perigos envolvidos. A limpeza e manutenção não deverão ser feitas por crianças sem supervisão.
2. As crianças devem ser supervisionadas, para se certificar de que não brincam com o aparelho.
3. Tem de ser incorporado um interruptor para desligar todos os pólos na cablagem fixa, de acordo com as regras de cablagem locais.
4.  Não elimine aparelhos elétricos juntamente como resíduos domésticos, utilize instalações de recolha seletiva. Contacte as autoridades locais para obter mais informações em relação aos sistemas de recolha disponíveis. Se os equipamentos elétricos forem eliminados em aterros ou lixeiras, substâncias perigosas podem vazar para os lençóis freáticos e entrar na cadeia de alimentação, danificando a sua saúde e bem-estar.
5. Este candeeiro com ventoinha é adequado apenas para uso no interior.
6. A ventoinha deverá ser montada de modo a que as lâminas estejam a, pelo menos, 2,3 m acima do chão.
7. Tem de ser montada e instalada por um eletricista qualificado.
8. A substituição de peças do dispositivo de segurança do

sistema de suspensão deve ser realizada pelo fabricante, o serviço de assistência ou por pessoas devidamente qualificadas.

9. Os meios de fixação para fixar ao teto, tais como ganchos ou outros dispositivos devem ser fixados com força suficiente para suportar 4 vezes o peso da ventoinha de teto; a montagem do sistema de suspensão deverá ser realizada pelo fabricante, o serviço de assistência ou por pessoas devidamente qualificadas.
10. A fonte de iluminação existente no dispositivo de iluminação não pode ser substituída. Só deve ser substituída pelo fabricante ou pelo seu agente de reparação ou por uma pessoa igualmente qualificada. A cobertura do conjunto de iluminação NÃO pode ser retirada durante a limpeza, manutenção ou quaisquer outras circunstâncias.
11. Não enfie objetos ou os dedos através das redes de proteção.
12. Não coloque quaisquer objetos, como roupa, dentro do dispositivo.
13. Tenha cuidado com o cabelo comprido. Este pode ser puxado pelo fluxo do ar. Mantenha uma distância segura.

LISTA DE PEÇAS

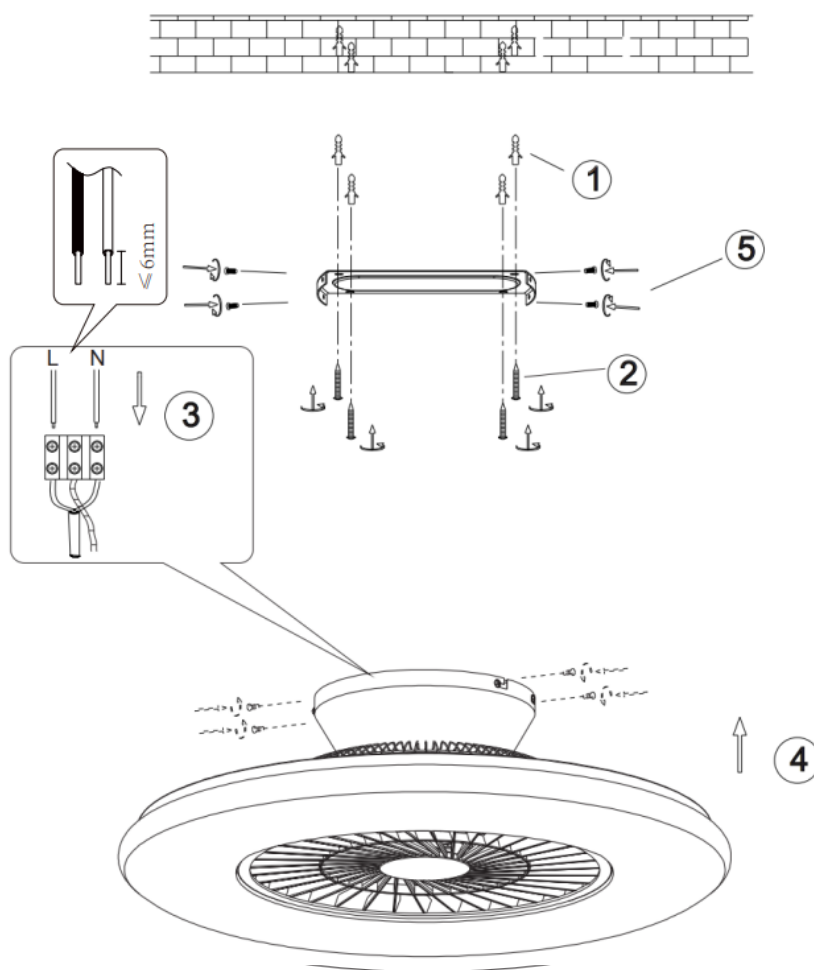
- Retire o seu candeeiro com ventoinha com cuidado da caixa. Retire todas as peças e ferragens.
- Coloque todos os componentes numa superfície suave e certifique-se de que não faltam componentes antes de proceder à montagem. Se faltarem peças, devolva o produto completo no local onde o adquiriu para inspeção ou substituição.
- Verifique se a ventoinha de teto foi danificada durante o transporte. Não utilize nem instale qualquer produto que pareça danificado de algum modo. Devolva o produto completo no local da compra para ser verificado, reparado ou substituído.
- Examine todas as peças. Deverá ter o seguinte:



1	Buchas de parede para o parafuso x 4	4	Pilhas 2 x 1,5V --- AAA
2	Parafusos de fixação x 4	5	Suporte de fixação x 1
3	Telecomando x 1	6	Estrutura do candeeiro com ventoinha x 1

INSTALAR O CANDEEIRO COM VENTONINHA

- O candeeiro com ventoinha tem de ser instalado num local em que tenha um espaço de 300 mm da ponta do candeeiro ao objeto mais próximo ou paredes.



- Retire o suporte de fixação da cobertura do candeeiro libertando os parafusos. Use o suporte de fixação como modelo para assinalar o posicionamento do parafuso na parede.
- Instale o suporte de fixação na parede usando os parafusos de fixação com o tamanho adequado e buchas. Certifique-se de que os parafusos e buchas são adequados para a superfície de montagem. (① e ②)
- Ligue o fio da alimentação ao bloco do terminal. (③)

Fio da alimentação

Neutro - azul

Vivo - Castanho

Fio do dispositivo de iluminação / Bloco do terminal

Azul ou N

Castanho ou L

Certifique-se de que os fios estão fixados e que não há fios descarnados expostos.

- Encaixe a cobertura no suporte de fixação e fixe apertando os parafusos. (④ e ⑤)
- Após a instalação, ligue o dispositivo de iluminação para testar e desfrutar do seu novo candeeiro com ventoinha.

INSTALAÇÃO EM TETOS ANGULARES

O sistema de fixação desta ventoinha é APENAS adequado para uma instalação em tetos planos. **NÃO** instale o candeeiro de ventoinha em tetos de ângulo.

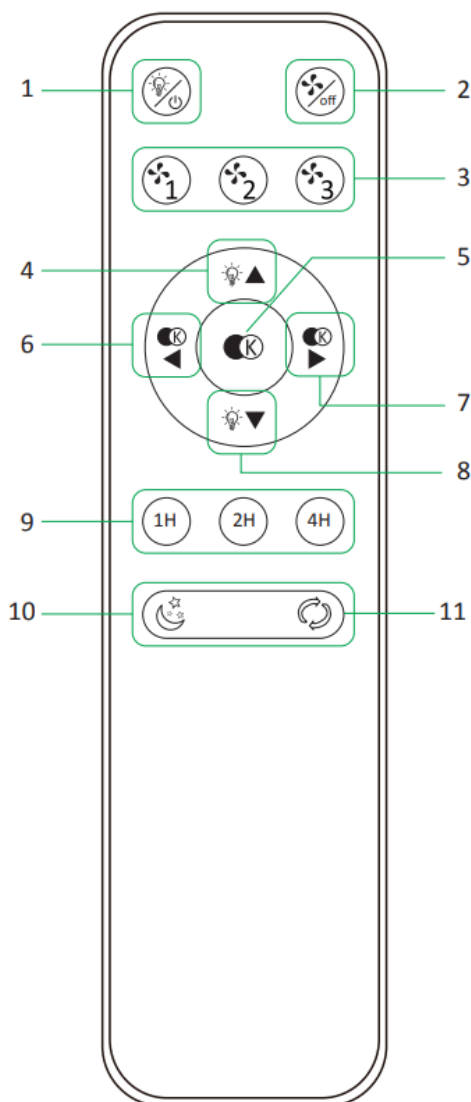
USAR O SEU CANDEEIRO COM VENTONHA

O seu candeeiro com ventoinha é controlado através do telecomando.

São necessárias 2 pilhas 1,5V  AAA para utilizar o telecomando. Retire a tampa do compartimento das pilhas na parte traseira do telecomando e insira 2 pilhas 1,5V  AAA. Certifique-se de que as polaridades estão corretas, conforme apresentado no compartimento das pilhas. (Pilhas incluídas.)

UTILIZAR O TELECOMANDO:

Antes de começar a utilizar o telecomando, leia por completo esta secção e familiarize-se com os botões e função de cada botão.



Descrição do modo de funcionamento do candeeiro de ventoinha com o telecomando

1. Ligar/desligar a luz

Prima o botão para ligar/desligar a luz

2. Ventoinha desligada

Prima o botão para desligar a ventoinha.

3. O dispositivo tem 3 níveis diferentes de saída.

Prima estes botões para definir a velocidade da ventoinha para alta, média ou baixa.

4 e 8 Regulador da luminosidade:

O ajuste ocorre por fases. Ao premir durante um curto período de tempo, pode controlar cada uma destas fases. Premir o botão permanentemente dá origem a uma luminosidade máxima ou mínima.

5. Temperatura da cor do candeeiro

a) Luminosidade a 100% 3000K

b) Luminosidade a 100% 6500K

c) Luminosidade a 100% 4500K

6 e 7 O ajuste ocorre por fases. Ao premir durante um curto período de tempo, pode controlar cada uma destas fases. Premir o botão permanentemente dá origem à cor mais quente ou mais fria.

9. Definir o tempo de funcionamento da ventoinha

O temporizador é de 1H, 2H, 4H

10. Luz noturna

11. Botão de função de marcha-atrás:

Prima o botão para ativar a função de inversão de marcha. O ventilador tem de estar a funcionar para ativar a função de inversão.

CUIDADOS E LIMPEZA

NOTA: Desligue sempre a alimentação no interruptor da alimentação antes de efetuar qualquer manutenção ou tentar limpar o seu candeeiro com ventoinha.

- A cada 4 meses, a limpeza periódica da sua ventoinha é a única manutenção necessária. Use uma escova suave ou um pano sem linho para evitar riscar o acabamento pintado. Desligue a alimentação quando o fizer.

- Não embeba nem coloque o candeeiro com ventoinha dentro de água nem de quaisquer outros líquidos. Pode danificar o motor e pode sofrer um choque elétrico.
- Certifique-se de que o candeeiro com ventoinha não entra em contacto com solventes orgânicos nem com produtos de limpeza.
- Para limpar o candeeiro da ventoinha, passe apenas com um pano ligeiramente embebido em água SEM solventes orgânicos ou produtos de limpeza.
- O motor tem rolamentos com lubrificação permanente. Não precisa de olear.

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA PARA AS PILHAS

- **AVISO** – Mantenha as pilhas novas e usadas fora do alcance das crianças.
- **CUIDADO**– Não ingira a pilha. Perigo de queimaduras químicas.
- Use sempre 2 pilhas 1,5V  AAA com o telecomando desta ventoinha de teto.
- Certifique-se de que as pilhas são inseridas com a polaridade correta.
- Para evitar um falso funcionamento durante a inserção ou substituição das pilhas, esta ventoinha de teto deve ser desligada da alimentação.
- as pilhas não-recarregáveis não devem ser recarregadas;
- não devem ser misturados diferentes tipos de pilhas ou pilhas novas e usadas;
- Retire as pilhas do produto quando não o utilizar durante longos períodos de tempo.
- As pilhas devem ser retiradas do telecomando antes de o eliminar.
- Elimine imediatamente e em segurança as pilhas gastas (para que não possam ser encontradas pelas crianças). As pilhas ainda podem ser perigosas. Contacte as autoridades locais para se informar sobre a eliminação segura das pilhas.
- Verifique regularmente o produto e certifique-se de que a tampa do compartimento das pilhas está corretamente fechada. Se o compartimento das pilhas não fechar devidamente, pare de usar o produto e mantenha-o afastado das crianças.
- Se achar que as pilhas possam ter sido engolidas ou colocadas no interior de qualquer parte do corpo, procure imediatamente aconselhamento médico. Se suspeitar que o seu filho engoliu ou introduziu uma pilha nalguma parte do corpo, contacte o número de emergência do seu país se estiver na Europa para obter um aconselhamento mais rápido.
- Derrames das pilhas: As pilhas contêm químicos e devem ser considerados como outro químico qualquer. Tome precauções quando manusear pilhas que tenham derramado químicos. Os químicos das pilhas não devem entrar em contacto com os olhos ou ser ingeridos. Contacte o número de emergência do seu país se estiver na Europa para um aconselhamento mais rápido.

INFORMAÇÃO TÉCNICA

Candeeiro com ventoinha	CANDEEIRO COM VENTONHA CIUDADELA DC
Modelos	F0440BWH0751-40 / SKU# 2134200
Voltagem nominal	Input: 220-240V~ 50Hz, 60W
Watts nominais (motor)	20W
Fonte de iluminação	Este produto contém uma fonte de iluminação com uma eficiência energética de classe <E>
Watts nominais (lâmpada)	40W, 3000K - 6500K - 4500K, fluxo luminoso útil 6000 lm
Nível de potência de som da ventoinha	48 / 54 / 58 Db(A)
Pilhas para o telecomando	2 x 1,5V  AAA
Peso	3 kg
Dimensões da cobertura	A: 87mm Diâm: 215 mm

REQUISITOS DE INFORMAÇÃO RESPEITA AOS CONCEÇÃO ECOLÓGICA

Débito máximo do ventilador (F)	34.8 m ³ /min
Potência absorvida do ventilador (P)	14.76 W
Valor de serviço (SV)	2.4 (m ³ /min)/W
Norma de medição para o valor de serviço	IEC-60879: 1986+Corr.1992
Consumo energético em modo espera (PSB)	N/A
Nível de potência sonora do ventilador (LWA)	54 dB(A)
Velocidade máxima do ar (c)	2.5 meters/sec
Consumo sazonal de eletricidade (Q)	6.4 kWh/a
Detalhes de contato para obter mais informações:	El Corte Inglés S.A. Hermosilla 112, 28009, Madrid • España

INFORMAÇÕES ACERCA DA GARANTIA

NA EUROPA – Se for um cliente europeu, contacte o revendedor onde adquiriu a ventoinha para ativar a garantia.

O Real Decreto Legislativo 84/2021 de 16 de novembro (legislação espanhola) outorga aos bens de natureza duradoura uma garantia legal de 3 anos.

Ficam excluídos desta cláusula de garantia as avarias ou danos produzidos por: - Instalação incorreta (tensão, pressão de gás ou de água, conexões elétricas ou hidráulicas), reinstalações ou colocações de móveis feitas pelo consumidor sem aplicar as instruções corretas. - Causas acidentais como quedas, golpes, derrame de líquidos, introdução de corpos estranhos, assim como qualquer outra causa de força maior. - Uso negligente, inadequado, ou não doméstico como aparelhos instalados em cabeleireiros, bares, restaurantes, hotéis, etc. - A intervenção ou manipulação por serviços técnicos distintos aos oficiais da marca. - Corrosão e/ou oxidação, tanto os causados pelo uso e desgaste normal do aparelho, como os acelerados por condições ambientais adversas. - Uso de acessórios ou produtos consumíveis que não sejam originais da marca.

Também ficam excluídos da garantia: - Componentes expostos ao desgaste pelo uso normal (candeeiros, artigos para calafetar, isolantes, tubos, sistemas de escoamento de águas, etc.) a partir do sexto mês, exceto defeito de origem. - Componentes não eletromecânicos, estéticos, plásticos, vidros, rebatíveis, saboneteiras, prateleiras, grelhas, etc. - Serviços de conservação, limpeza, desentupimentos, mudança da direção de abertura de portas, eliminação de corpos estranhos, obstruções, revisões de funcionamento ou recalibrações, etc. - Produtos informáticos: Eliminação de vírus, restauração de programas por este motivo, ou a reinstalação do disco rígido por se ter apagado o seu conteúdo.

THANK YOU FOR PURCHASING

Thank you for purchasing this quality product. To ensure correct function and safety, please read and save all instructions before using the product

SAFETY PRECAUTIONS

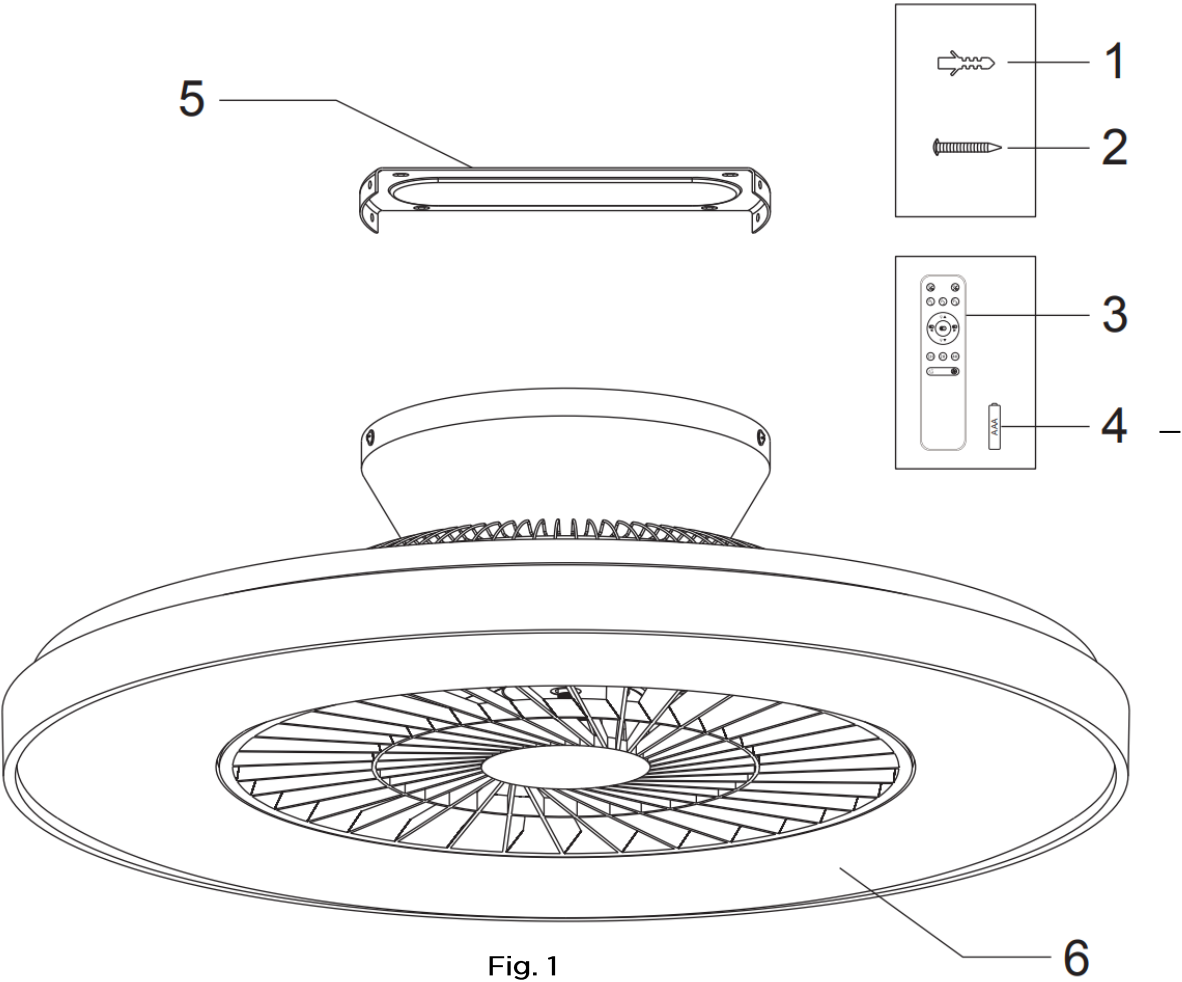
1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and maintenance shall not be undertaken by children without supervision.
2. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
3. An all-pole disconnection switch must be incorporated into the fixed wiring, in accordance with local wiring rules.
4.  Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the ground water and get into the food chain, damaging your health and well-being.
5. This fan lamp is suitable for indoor only.
6. The fan should be mounted so that the blades are at least 2.3 m above the floor.
7. Must be assembled and installed by a licensed electrician.
8. The replacement of parts of the safety suspension system device shall be performed by the manufacturer, its service agent or suitably qualified persons.
9. The fixing means for attachment to the ceiling such as hooks or other devices shall be fixed with a sufficient strength to withstand 4 times the weight of the ceiling fan; that the

mounting of the suspension system shall be performed by the manufacturer, its service agent or suitably qualified persons.

10. The light source contained in the luminaire is non-user replacable. It shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or similar qualified person. The shade of the Light kit assembly **MUST NOT** be removed during cleaning, maintenance or any other circumstances.
11. Do not poke any objects or fingers through the protective screens.
12. Do not place any objects, such as clothing, on the device.
13. Be careful with long hair. These can be sucked in by the air flow. Keep sufficient distance.

PARTS LIST

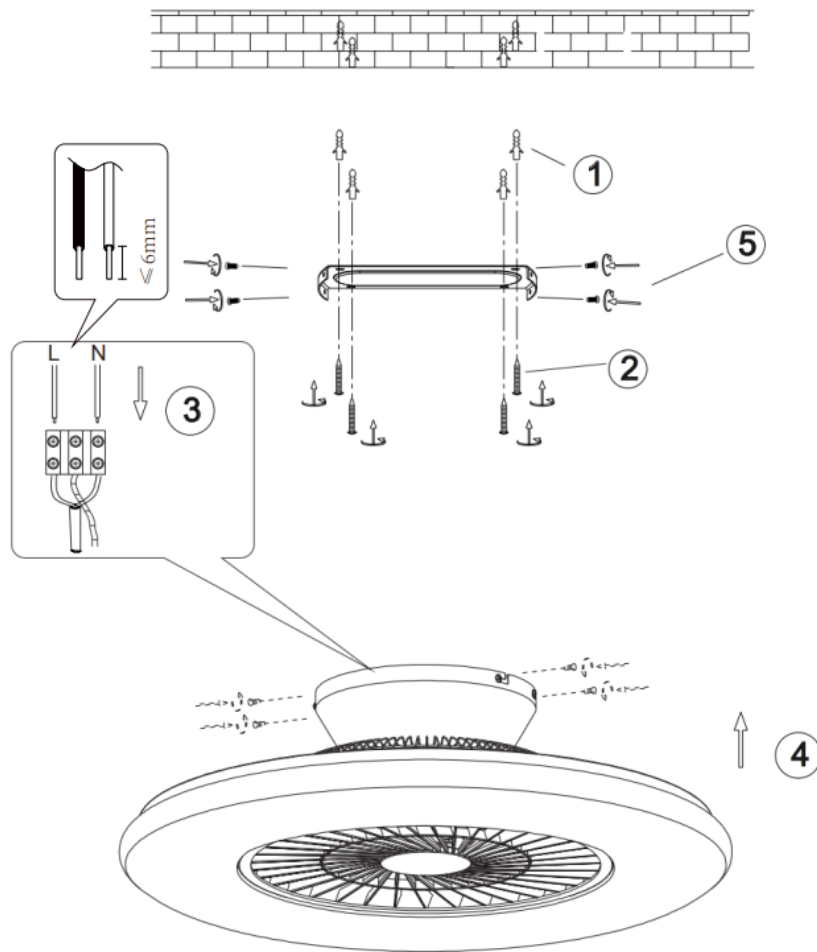
- Unpack your fan lamp carefully. Remove all parts and hardware.
- Lay out all the components on a smooth surface and make sure there are no components missing before assembling. If parts are missing, return the complete product to the place of purchase for inspection or replacement.
- Check whether the ceiling fan has been damaged during transport. Do not operate/install any product which appears damaged in any way. Return the complete product to the place of purchase for inspection, repair or replacement.
- Examine all parts, you should have the following:



1	Wall plugs for screw x 4	4	2 x 1,5V $\text{---}\text{---}\text{---}$ AAA battery
2	Mounting screws x 4	5	Mounting bracket x 1
3	Remote x 1	6	Fan lamp body x 1

INSTALLING THE FAN LAMP

- The fan lamp must be installed in a location so that the fan lamp is spaced 300mm from the tip of the fan lamp to the nearest objects or walls.



- Remove the mounting bracket from the fan lamp canopy by loosening the screws. Use the mounting bracket as a template to mark the screw positions on the wall.
- Install the mounting bracket onto the wall by using appropriately sized mounting screws and anchors. Ensure the screws and anchors used are suitable for the mounting surface. (①&②)
- Connect the mains supply wire to the terminal block. (③)

Mains Supply Wire

Neutral – Blue

Live – Brown

Luminaire Wire / Terminal block

Blue or N

Brown or L

Ensure the wires are secure and no bare wires are exposed.

- Attach the canopy onto the mounting bracket and secure it by tightening the screws. (④&⑤)
- After the installation, switch on the luminaire to test and enjoy your new fan lamp product.

ANGLED CEILING INSTALLATION

The hanging system of this fan is ONLY suitable for flat ceiling installation.

DO NOT install the fan lamp on an angled ceiling.

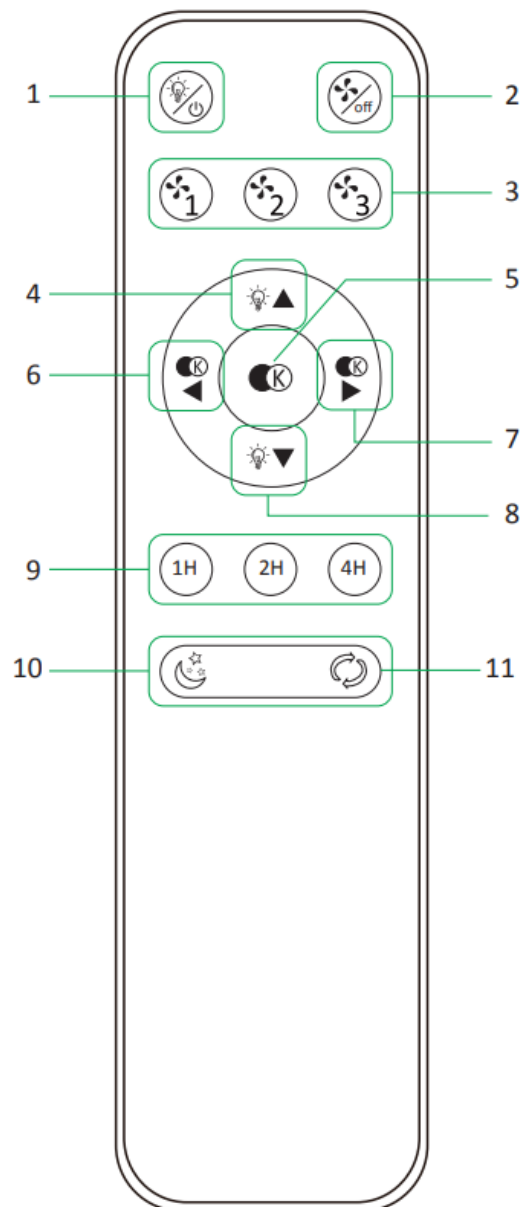
USING YOUR FAN LAMP

Your fan lamp is controlled via the remote control.

2 x 1,5V  AAA (size) batteries are required to operate the remote control. Remove the battery cover from the back of the remote and insert 2 x 1,5V  AAA batteries. Ensure the polarities are correct as shown in the battery compartment. (Batteries included.)

OPERATING THE REMOTE:

Before you start using the remote, take the time to read through this section and get familiar with the buttons and function of each button.



Description of how the fan lamp works with the remote control unit

1. Light ON/OFF

Press the button to turn ON/OFF the light

2. Fan OFF

Press the button to turn OFF the fan.

3. The device has 3 different output levels.

Press these buttons to set fan running at High/Medium/Low speed.

4 & 8 Brightness regulator:

The adjustment takes place in stages. By pressing for a short period, it is possible to control the individual stages. Pressing the button permanently results in the maximum or minimum brightness being reached.

5. Lamp color Temp

- a) Brightness 100% 3000K
- b) Brightness 100% 6500K
- c) Brightness 100% 4500K

6 & 7 The adjustment takes place in stages. By pressing for a short period, it is possible to control the individual stages. Pressing the button permanently results in the warmest or coldest colour setting being reached.

9. Setting Fan working time

Timer is 1H,2H,4H

10. Night light

11. Reverse Function Button:

Press the button to activate the reverse running function. The fan must be operating to activate the reverse function.

CARE & CLEANING

NOTE: Always turn OFF the power at the mains switch before performing any maintenance or attempting to clean your fan lamp.

- Every 4 months periodic cleaning of your fan lamp is the only maintenance required. Use a soft brush or lint free cloth to avoid scratching the paint finish. Please turn off electricity power when you do so.
- Do not soak or immerse your fan lamp in the water or other liquids. It could damage the motor or create the possibility of an electrical shock.

CIUDADELA DC Installation Instructions

- Ensure that the fan lamp does not come in contact with any organic solvents or cleaners.
- To clean the fan lamp, wipe with only a damp clean cloth with NO organic solvents or cleaners.
- The motor has a permanently lubricated ball bearing so there is no need to oil.

SAFETY PRECAUTIONS FOR BATTERY

- **WARNING** – Keep new and used batteries away from children.
- **CAUTION** – Do not ingest battery—Chemical burn hazard.
- Always use 2 x 1,5V  AAA battery type with this ceiling fan remote controller.
- Ensure the batteries are inserted with the correct polarity.
- To prevent false operation during battery insertion or replacement, this ceiling fan must be disconnected from the supply mains.
- non-rechargeable batteries are not to be recharged;
- different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed;
- Remove batteries from the product when not in use for long periods of time.
- Batteries must be removed from the remote transmitter before it is discarded.
- Dispose of exhausted batteries immediately and safely (so they cannot be retrieved by children). Batteries can still be dangerous. Contact your local council to safely dispose of the battery.
- Regularly check the product and make sure the battery box lid is correctly secured. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
- If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention. If you suspect your child has swallowed or inserted a button battery, call the emergency number of your country if you are in Europe for fast, expert advice.
- Battery Leaks: Battery contains chemicals and should be treated as any chemical would. Take precautions when handling leaked battery chemicals. Battery chemicals should not be placed near the eyes or ingested. call the emergency number of your country if you are in Europe for fast, expert advice.

CIUDADELA DC Installation Instructions

TECHNICAL INFORMATION

Fan Lamp	CIUDADELA DC FAN LAMP
Models	F0440BWH0751-40 / SKU# 2134200
Rated Voltage	Input: 220-240V~ 50Hz, 60W
Rated Wattage (Motor)	20W
Lighting source	This product contains a light source of energy efficiency class < E >
Rated wattage (Lamp)	40W, 3000K - 6500K - 4500K, useful luminous flux 6000 lm
Fan sound power level	48 / 54 / 58 Db(A)
Battery for remote	2 x 1,5V  AAA
Weight	3kg
Canopy Dimensions	H:87mm Dia:215mm

INFORMATION REQUIREMENTS REGARDING THE ECO-DESIGN

Maximum fan flow rate (F)	34.8 m ³ /min
Fan power input (P)	14.76 W
Service value (SV)	2.4 (m ³ /min)/W
Measurement standard for service value	IEC-60879: 1986+Corr.1992
Standby power consumption (PSB)	N/A
Fan sound power level (LWA)	54 dB(A)
Maximum air velocity (c)	2.5 meters/sec
Seasonal electricity consumption (Q)	6.4 kWh/a
Contact details for obtaining more information:	El Corte Inglés S.A. Hermosilla 112, 28009, Madrid • España

WARRANTY INFORMATION

IN EUROPE – If you are a European customer, please contact the retail outlet where the fan was purchased for warranty service.

Royal Decree-Law 1/2007, of 16 November, grants goods of a durable nature a legal guarantee of 3 years.

Damage or faults caused by the following are excluded from the guarantee: - Incorrect installation (voltage, gas or water pressure, electrical or water connections), reinstallations or housings made by the consumer without applying the correct instructions. - Accidental causes such as falls, knocks, contact with liquids, insertion of foreign bodies, or any other cause of force majeure. - Negligent, inadequate or non-domestic use, such as appliances installed in hairdressers, bars, restaurants, hotels, etc. - Manipulation by technical services other than the official ones of the brand. - Corrosion and/or rust caused by the normal wear and tear of the appliance or accelerated by adverse environmental conditions. - Use of accessories or consumables which are not the original ones of the brand.

The following are also excluded from the guarantee: - Components exposed to wear and tear due to normal use (light bulbs, seals, insulators, tubes, drains, etc.), from the sixth month, save manufacturing defects. - Non-electromechanical components, aesthetic, plastic, glass or folding components, soap dishes, shelves, grilles, etc. - Conservation services, cleaning, unblocking, change of direction of door, re-moval of foreign bodies, obstructions, recalibration or fine-tuning, etc. - Computer products: Elimination of viruses, restoration of programs for this reason, or the reinstallation of the hard disk because it has been wiped.

LED



LED integrado 4W-40W
LED integrado 4W-40W
LED integrated 4W-40W
Input: 220-240~/50Hz, 60W

Motor 20W

Uso interior
Uso interior
Indoor use

Requiere instalación
Necessita instalação
Requires installation

Cuando sea el momento de desechar el producto, por favor considere el impacto medioambiental y llévelo a un punto adecuado para reciclar. Los plásticos y metales utilizados en la construcción de este aparato pueden ser separados para permitir su reciclaje. Pregunte a su centro más cercano para más detalles. Todos nosotros podemos participar en la protección del medio ambiente.

Quando seja o momento de eliminar o produto, faz favor considere o impacto ambiental e leve a um ponto adequado para reciclar. Os plásticos e metais utilizados na construção deste aparelho podem ser separados para permitir seu reciclagem. Pergunte a seu centro mais próximo para mais detalhes. Todos nós podemos participar na protecção do ambiente.

When the time comes to eliminate this product, please consider the environmental impact and take it to recognised recycling facility instead of disposing it with general household waste. Take the equipment to a waste disposal site. Plastic and metal parts that are used in the construction of this appliance can be separated into pure grade which allow recycling. Ask to your service centre for details. Everyone of us can participate on the environmental protection.

El Corte Inglés, S.A.

Hermosilla 112, 28009 Madrid

España / Espanha / Spain. NIF: A-28017895

Fabricado en China / Fabricado na China / Made in China

elcorteingles.es

